

519990-2026 - Състезателна процедура

Сърбия – Архитектурни, строителни, инженерни и инспекционни услуги – Engineer /Supervision of the Design and Build Works Contracts for Section 3 – Paraćin–Trupale–Medjurovo within the framework of the Belgrade–Niš Railway Modernization Project
OJ S 143/2026 28/07/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим - Обявление за промяна
Услуги

1. Купувач

1.1. Купувач

Официално наименование: Serbian Railway Infrastructure JSC

Електронна поща: investicije.projekatbn@srbrail.rs

Правна категория на купувача: Публичноправна организация

Дейност на възлагащия орган: Услуги по общофункционално управление на държавата

2. Процедура

2.1. Процедура

Заглавие: Engineer/Supervision of the Design and Build Works Contracts for Section 3 – Paraćin–Trupale–Medjurovo within the framework of the Belgrade–Niš Railway Modernization Project

Описание: The Belgrade–Niš Railway Modernization Project encompasses the comprehensive modernization, reconstruction, and upgrading of the railway line connecting Belgrade and Niš, as part of Main Railway Line: Belgrade Center – Rasputnica “G” – Rakovica – Mladenovac – Lapovo – Niš – Preševo – state border – (Tabanovce). The subject of this Contract is the provision of Engineer/Supervision services for the design for the building permit, the design for construction, the as-built design and the Works under the Works Contracts for Section 3. The Works for Section 3 are implemented through two Design and Build Works Contracts: the first covering Subsections 3.1(Paracin-Stalac) 3.3 (Djunis-Trupale) and 3.4. (Trupale-Medjurovo) and the second covering Subsection 3.2. (Stalac-Djunis) The Works Contract for Subsection 3.2 has been signed as Lot 2; following the termination of the Lot 1 Works Contract, the remaining Lot 1 works are planned to be incorporated into the Lot 2 Works Contract through an amendment. The installation of ERTMS is planned under a third Works Contract; ERTMS is excluded from the scope of this Contract and will be subject to a separate procurement procedure for supervision services. The temporary signaling and telecommunication system required during the execution of the works is included in the Works Contracts and within the scope of this Contract.

Идентификатор на процедурата: 2ff2b33e-1f2f-43fb-a95e-9057a22a04c1

Предидно обявление: 223577-2026

Вътрешен идентификатор: EIB-GtP/MOB/2025/ENG/S3

Вид процедура: Ограничена

Процедурата се ускорява: не

Основни характеристики на процедурата: restricted procedures (two stages)

2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (срв): 71000000 Архитектурни, строителни, инженерни и инспекционни услуги

2.1.2. Място на изпълнение

Държава: Сърбия

На всяко място в дадена държава

Допълнителна информация: Paracin-Stalac-Trupale-Medjurovo section, the Republic of Serbia

2.1.4. Обща информация

Допълнителна информация: Clause 5.1.9 should be interpreted as the minimum acceptable number of shortlisted tenderers should be between 4-6.

Правно основание:

Друго

This contract will be financed by the European Investment Bank (EIB) and is subject to the EIB Guide to Procurement. -

2.1.6. Основания за изключване

Източници на основанията за изключване: Документ за обществени поръчки

5. Обособена позиция

5.1. Обособена позиция: LOT-0001

Заглавие: Engineer/Supervision of Works contracts (design & build) for Railway Line under the Belgrade – Niš Railway Modernisation Project

Описание: The Belgrade–Niš Railway Modernization Project encompasses the comprehensive modernization, reconstruction, and upgrading of the railway line connecting Belgrade and Niš, as part of Main Railway Line: Belgrade Center – Rasputnica “G” – Rakovica – Mladenovac – Lapovo – Niš – Preševo – state border – (Tabanovce). The subject of this Contract is the provision of Engineer/Supervision services for the design for the building permit, the design for construction, the as-built design and the Works under the Works Contracts for Section 3. The Works for Section 3 are implemented through two Design and Build Works Contracts: the first covering Subsections 3.1(Paracin-Stalac) 3.3 (Djunis-Trupale) and 3.4. (Trupale-Medjurovo) and the second covering Subsection 3.2. (Stalac-Djunis) The Works Contract for Subsection 3.2 has been signed as Lot 2; following the termination of the Lot 1 Works Contract, the remaining Lot 1 works are planned to be incorporated into the Lot 2 Works Contract through an amendment. The installation of ERTMS is planned under a third Works Contract; ERTMS is excluded from the scope of this Contract and will be subject to a separate procurement procedure for supervision services. The temporary signaling and telecommunication system required during the execution of the works is included in the Works Contracts and within the scope of this Contract financed project shall not violate or have violated any intellectual property rights. A services provider or providers will be selected in accordance with the EIB Guide to Procurement of July 2024.

Вътрешен идентификатор: EIB-GtP/MOB/2025/ENG/S3

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (срв): 71000000 Архитектурни, строителни, инженерни и инспекционни услуги

5.1.2. Място на изпълнение

Държава: Сърбия

На всяко място в дадена държава

Допълнителна информация: Paracin-Stalac-Trupale-Medjurovo section, the Republic of Serbia

5.1.3. Очаквана продължителност

Срок: 72 Месеци

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Проект за възлагане на обществена поръчка, финансиран изцяло или частично със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП): не

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): не

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Документ за обществени поръчки

Информация за втория етап на двуетапна процедура:

Минимален брой кандидати, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата: 5

Процедурата ще бъде извършена на няколко последователни етапа. На всеки етап може да бъдат отстранени някои участници

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Цена

Описание: The Contract will be awarded on the basis of the most economically advantageous tender, using a quality-to-price ratio of 80:20. The detailed award criteria and evaluation methodology are set out in the procurement documents

Критерий:

Вид: Качество

Описание: The Contract will be awarded on the basis of the most economically advantageous tender, using a quality-to-price ratio of 80:20. The detailed award criteria and evaluation methodology are set out in the procurement documents

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: английски

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://arhiva.infrazs.rs/medjunarodne-nabavke/>

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Електронно подаване: Забранено

Обосновка защо електронното подаване не е възможно: Купувачът има нужда от специализирано канцеларско оборудване

Описание: Applications shall be submitted in one (1) original and two (2) hard copies, on English version, plus one electronic copy in readable PDF format on USB, all in a single envelope with text on the outside of the envelope as follows "EoI for Supervision of the Design and Build Works Contracts for Section 3 – Paraćin–Trupale-Medjurovo within the framework of the Belgrade–Niš Railway Modernization Project".

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: английски

Електронен каталог: Забранено

Краен срок за получаване на заявления за участие: 24/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00)
източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Електронно фактуриране: Забранено

Ще се използва електронно поръчване: не

Ще се използва електронно плащане: не

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Няма рамково споразумение

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Republic Commission for the Protection of Rights in Public Procurement Procedures

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Serbian Railway Infrastructure JSC

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване) : Republic Commission for the Protection of Rights in Public Procurement Procedures

Организация, която получава заявленията за участие: Serbian Railway Infrastructure JSC

8. Организации

8.1. ORG-0001

Официално наименование: Serbian Railway Infrastructure JSC

Регистрационен номер: 000000

Пощенски адрес: Nemanjina 6

Град: Belgrade

Пощенски код: 11000

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Београдска област (RS110)

Държава: Сърбия

Звено за контакт: Janko Kovljanic

Електронна поща: investicije.projekatbn@srbrail.rs

Телефон: +381 66 8404234

Интернет адрес: <https://infrazs.rs/>

Роли на тази организация:

Купувач

Доставчик на услуги в областта на обществените поръчки

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

Организация, която получава заявленията за участие

8.1. ORG-0002

Официално наименование: Republic Commission for the Protection of Rights in Public Procurement Procedures

Регистрационен номер: 000000000

Пощенски адрес: Nemanjina 22-26

Град: Belgrade

Пощенски код: 11000

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Београдска област (RS110)

Държава: Сърбия

Роли на тази организация:

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване)

8.1. ORG-0000

Официално наименование: Publications Office of the European Union

Регистрационен номер: PUBL

Град: Luxembourg

Пощенски код: 2417

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Luxembourg (LU000)

Държава: Люксембург

Електронна поща: ted@publications.europa.eu

Телефон: +352 29291

Интернет адрес: <https://op.europa.eu>

Роли на тази организация:

TED eSender

10. Промяна

Версия на предишното обявление, което трябва да бъде променено

:

513244-2026

Основна причина за промяната

:

Актуализирана информация

Информация за обявлението

Идентификатор/версия на обявлението: 232c210b-2c99-41bb-8ed2-9c5a73fb3b0d - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 16

Дата на изпращане на известието: 27/07/2026 11:54:55 (UTC+00:00) западноевропейско време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: английски

Номер на публикуване на обявлението: 519990-2026

Номер на броя на ОВ S: 143/2026

Дата на публикуване: 28/07/2026